

# நா.மு.நா.ம்

EELA NADU

யாழ்ப்பாண மக்களுக்கோர் நற்செய்தி!  
புதிதாகத்திறக்கப்பட்ட ஸ்தாபனம்



அல்பேட் எதிரிசிங்க  
பிரசித்தமான கண்பரிசோதகரும்  
மூக்குக்கண்ணாடி விற்பனையாளரும்  
45, மெயின் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பேர் 389

National Tamil Daily

தேசிய தினசரி

தபாற் பெட்டி எண் 49

மலர் 4 யாழ்ப்பாணம் சுபகிருது மார்ச்சு 21 ஆம் நாள் ஷாபான் பிறை 8 (5-1-63) சனிக்குழமை இதழ் 326

## இரு மந்திரிகள் இன்று யாழ்ப்பாணம் விஜயம்

சிறந்த வரவேற்பளிக்க பல இடங்களில் ஏற்பாடுகள் மந்திரிகள் நாளை தாது கோஷ்டிகளை சந்திப்பர்

இந்திய ரயில் விபத்தில் 35 பேர் மாண்டனர்! 50 பேருக்கு காயம்

இந்திய வடகிழக்கு ரயில் விபத்தில் இன்று அதி காலை ஏற்பட்ட ஒரு ரயில் விபத்தில் 35 பேர் மாண்டனர். 50 பேர் காயமடைந்தனர்.

இரு ரயில்கள் ஒன்றோடொன்று மோதியதின் விளைவாக ஏற்பட்ட இந்த விபத்தில் பல வண்டிகள் தடம் புரண்டன. கத்திகார் - பரோனி பிரதான பாதையில் விபத்து நடந்தது.

காயம்பட்ட 50 பேரில் 41 பேர் சிவில் ஆஸ்பத்திரிக்கு அனுமதிக்கப்பட்டனர், 9 பேருக்கு ஸ்தலத்தில் சிகிச்சை அளிக்கப்பட்டது. ஜனாதிபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் வடகிழக்கு ரயிலேவே மனேஜருக்கு அனுப்பியுள்ள ஒரு தந்தியில் விபத்து பற்றி வருத்தம் தெரிவித்திருப்பதுடன், மாண்டவர்களின் குடும்பத்துக்குத் தமது டரிவைத் தெரிவிக்கும்மாதும் கேட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்.

கு என்-லாய்க்கு பூமிதி பண்டாரநாயகா விருந்து  
இந்தியா - சீனத் தகராறு பேச்சுவார்த்தைகளின் மூலமே தீர்க்கப்பட வேண்டுமென்றும், பலாத்காரத்தினால் அல்ல என்றும் சீனப் பிரதமர் திரு. கு என் லாய் கூறினார் என நவசீன செய்தி ஸ்தாபனம் அறிவித்தது. இலங்கைப் பிரதமர் பூமிதி பண்டாரநாயகா சீனப்பிரதமரைக் கௌரவிக்கும் பொருட்டு அளித்த விருந்திலேயே திரு. கு என் லாய் இவ்வாறு கூறினார். இலங்கைப் பிரதமரும், சீனப் பிரதமரும் இன்று தொடர்ந்து பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர். இந்தோனேஷிய வெளி நாட்டு மந்திரி டாக்டர் சுபந்திரியோவும் அப்போது உடனிருந்தார்.

உணவு வர்த்தக மந்திரி திரு. டி. பி. இலங்கரத்தினும், கல்விமந்திரி ஜனாதிபதியுடன் மாழ்த்தும் இன்று காலை 8-30 மணிக்கு பலாலி விமான நிலையத்தில் வந்திறங்கும்போது அவர்களுக்கு உற்சாகமான வரவேற்பளிக்க ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டுள்ளன. காலை 10 மணிக்கு பருத்தித்துறையிலும், மாலை 4-30 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்திலும் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனக் கிளைகளை மந்திரி இலங்கரத்து திறந்து வைப்பார். மாலை 6 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் சாகிராக்கல்லூரியை மந்திரி ஜனாதிபதியுடன் மாழ்த்து திறந்து வைப்பார்.

விமான நிலையத்திலிருந்து காரங்கேசன்துறைக்கு இருவரும் செல்வர். பின்னர் பருத்தித்துறையில் கூட்டுறவு மொத்தவிற்பனவு ஸ்தாபனத்தின் கிளையொன்றைத் திறந்து வைப்பதற்காக உணவு வர்த்தக அமைச்சர் திரு. டி. பி. இலங்கரத்தினுடன் பருத்தித்துறைக்குச் செல்வார். பருத்தித்துறையில் கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனக் கிளையைத் திறந்து வைத்த பின் திரு. இலங்கரத்தினும் ஜனாதிபதியுடன் மாழ்த்தும் யாழ்ப்பாணம் வருவார்கள். அவர்களிருவருக்கும் யாழ்ப்பாணம் எம். பி. திரு. அல்பிரட் துரையப்பா நண்பகல் விருந்தளிப்பாரென்று தெரிகிறது. இதன்பின் பிற்பகல் மூன்று மணிக்கு பெட்ரோலியம் கூட்டுறவு ஸ்தாபனத்தின் யாழ்ப்பாணக் கிளையைச் சேர்ந்தவர்கள் 'புளுரிப்பன்' ஹோட்டலில் தேநீர்விருந்தொன்று அளிப்பார்கள். பிற்பகல் 4-30 மணிக்கு காங்கேசன்துறை வீதியில் பெரிய கடையில் கட்டப்பட்டுள்ள கட்டிடத்திள கூட்டுறவு மொத்த விற்பனவு ஸ்தாபனத்தின் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### 'சமயபோதனைகளை சாதனயாக்க வேண்டும்' திருவாசக மகாநாட்டில் சேர். கந்தையா தலைமையுரை

திருக்கேதீச்சரம், வெள்ளி திருக்கேதீச்சரத்திலுள்ள திருவாசக மடத்தில் இன்று காலை திருவாசக மகாநாடு கோலாகலமாக ஆரம்பமானது. திருவாசக மடம் மகர தோரணங்களாலும் கொடிகளாலும் மலர்களாலும் அலங்கரிக்கப்பட்டிருந்தது. மகாநாட்டின் காலை நிகழ்ச்சிகளுக்குத் தலைமையகித்த சேர் கந்தையா வைத்தியநாதன் பேசுகையில், "சிவன் ஒருவன் உண்டு என்பதை மனதில் வைத்து வாழ்பவர்களே சிவனடியார்கள். சைவபோதனைகளை சாதனையில் காட்ட பெரி யார்கள் வழிகாட்டவேண்டும்" என்று கூறினார். திரு. கி. வா. ஜகந்நாதன் பேசுகையில், "மனிதன் உயர்ந்தவன்; இனிமையானவன்; இனிமை வாழ்வு வாழவேண்டியவன்; துன்பம் நீங்கி, இன்பமாக வாழவேண்டியவன்" என்றார். "எமக்கு இப்பொழுது சமயவாதிகள் தேவையில்லை! சமயவாணர்களே வேண்டும். உண்மை விடுதலை வேண்டும். சதந்திரம் உண்டானால் வீட்டிலன்றி வேறென்று யில்லை" என்று திரு. ஜகந்நாதன் கூறினார். (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### "ஆர்ப்பாட்ட யோசனையை கைவிட வேண்டும்"

யாழ்ப. முஸ்லிம் பொதுநல ஸ்தாபனம் வேண்டுகோள் யாழ்ப்பாணம் வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் பொதுநல ஸ்தாபனம் பத்திரிகைக்கு விடுத்துள்ள அறிக்கை ஒன்றில் கூறியிருப்பதாவது:-

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி ஓர் முஸ்லிம் கல்லூரியை திறப்பதற்காக, ஓர் முஸ்லிம் மந்திரி வருவதை எதிர்த்துக் கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் செய்யவேண்டாமென, தமிழரசு முஸ்லிம் ஆதரவாளர்களின் வேண்டுகோளிற்கிணங்க, கல்வி மந்திரி திரு. பதியுதீன் மாழத்திற்கு எதிராக எவ்வித ஆர்ப்பாட்டமும் நடத்துவதில்லை என தமிழரசுக்கட்சி தீர்மானித்துள்ளதாக நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்களில் இருந்து தெரியவருகிறது.

காரணமாக சென்ற ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 17-ந் திசதி (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### கல்விமந்திரிக்கு கறுப்புக்கொடி இல்லை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி ஓர் முஸ்லிம் கல்லூரியை திறப்பதற்காக, ஓர் முஸ்லிம் மந்திரி வருவதை எதிர்த்துக் கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டம் செய்யவேண்டாமென, தமிழரசு முஸ்லிம் ஆதரவாளர்களின் வேண்டுகோளிற்கிணங்க, கல்வி மந்திரி திரு. பதியுதீன் மாழத்திற்கு எதிராக எவ்வித ஆர்ப்பாட்டமும் நடத்துவதில்லை என தமிழரசுக்கட்சி தீர்மானித்துள்ளதாக நம்பத்தகுந்த வட்டாரங்களில் இருந்து தெரியவருகிறது.

**வரி விளம்பரம்**

**அரசாங்க**  
கேள்விப்பத்திரங்கள்  
நீர்ப்பாசன இலாகா

எண் 3964-15, 12, 62 ஈழநாடு பத்திரிகையில் வெளிவந்த தெனியன் குளக் கூட்டு அணைக்கு புள்ளிக்கத்தை அடிப்படையில் வரி விளம்பரத்தின் திருத்தத்தை 4.1.63-இல் வெளிவரும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பார்க்கவும்.

**சுகாதார இலாகா**  
எண் 3957-1963-ம் ஆண்டிற்கு மட்டும் கண்ப்புப் பகுதியிலுள்ள வைத்தியர் கல்யாணக் கூட்டு அணைக்கு புள்ளிக்கத்தை அடிப்படையில் வரி விளம்பரத்தின் திருத்தத்தை 4.1.63-இல் வெளிவரும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பார்க்கவும்.

**St. John's Academy  
Chundikuli, Jaffna**  
G. C. E. Ordinary  
and  
Advanced Level  
H. S. C. and University  
Entrance Examination  
Classes will commence on  
January, 16, 1963 Application  
forms available from the  
office must reach the Director  
on or before January 11, 1963.  
J. C. Sandy  
Director.

**School of Technology  
"Citadel" Jaffna**  
Electrical Eng., Drafting  
Prelim. (City & Guilds)  
Draftingmanship & Building  
Construction (Surveyors)  
General's Authorised Draftsmens  
Examination) Courses Commence  
7-1-63. Apply to  
Director. 626

**அரிய சந்தர்ப்பம்!**  
இன்றே  
விஜயம் செய்யுங்கள்!!  
பாடப் புத்தகங்கள்  
மற்றும்  
உபகரணங்களுக்கு  
அருணா புத்தகநிலையம்  
61, பெரியகடை,  
யாழ்ப்பாணம். 633

**தொய்வு: நீரிழிவு**  
குணப்படுத்த உதவுவதும் மந்திரிமார், அரசியற் பிரமுகர்கள் எம்மிடம் சிகிச்சை பெற்ற வர்கள் அடங்கிய கூற்றலோக் இனம். தொய்வுக்கு 10 நாள் மருந்து 12/60, நீரிழிவுக்கு 10 நாள் மருந்து 10/60. வைத்தியர் பரிபூரணநாதர் கலையபிள்ளையார்கோவிலடி, யாழ்ப்பாணம்.

**மரண அறிவித்தல்**  
வல்லெட்டித்துறையைச்சேர்ந்த முகாந்திரம் இ. அப்புக்குட்டியாபிள்ளை அவர்கள் இன்று 4-1-63 தமது இல்லத்தில் மாரடைப்புக்காரணமாக மரணமடைந்துள்ளார். இப்பெரியார் இவ்வூரில் உள்ள இந்திராணி ஆஸ்பத்திரியைக்கட்டியுள்ளார். வல்லைப்பட்டினசபையின்மாஜித் தலைவருள் ஒருவராவர். இவரது மருமகன் A. S. குமரகுரு என்பவர் யாழ்ப்பாணம் பிரபல ரெக்ஸ் ரைல்ஸ் சொந்தக்காரராவார். இவரது ஈமக் கிரியைகள் இன்று பிற்பகல் 4-30 மணிக்கு வல்லை மயானத்தில் நடைபெறும். தகவல் கொடுப்பவர் A. S. குமரகுரு.

# வருடா வருடம் நிர்வாகம் மாறும் கூட்டுறவு சங்கங்களை சீராக்கத் திட்டம்

கொழும்பு, வெள்ளி  
கூட்டுறவு இயக்கத்தில்  
லஞ்ச ஊழல் குற்றச்சாட்டுக்  
களை அறவே ஒழித்துக்கட்டும்  
நோக்கத்துடன் வர்த்தக  
போக்குவரத்து அமைச்சு ஐக்கிய  
சங்கங்களை நிர்வாகம்  
செய்யும் நிர்வாகக் கமிட்டிகளை  
வருடா வருடம் மாற்றியமைக்க  
ஆலோசனை செய்துள்ளது.

இலங்கையிலுள்ள 15,000  
கூட்டுறவுச் சங்கங்களையும் நிர்வாகி  
வகித்துவரும் கமிட்டிகளை  
தொடர்ந்து நிர்வாகம் செய்  
யாது புதிய கமிட்டிகளிடம்  
ஒப்படைப்பதால் சீரான நிர்வாகம்  
இருக்குமெனவும் அமைச்சு  
கருதுகிறது.

இதைத் தெளிவுபடுத்த  
வகையில் கூட்டுறவு இலாகா  
விரிந்த முறையிலான ஒரு பிரசார  
இயக்கத்தை நடத்த  
விருக்கிறது.

இந்த இயக்கம் செயல்படும்  
பொழுது ஐக்கிய சங்கங்களிலுள்ள  
15,000-ஊர் அங்கத்தவர்களுக்கு  
கீழ்க்காணும் விஷயங்களுக்கு  
குறித்துக் கூறப்படும்தான்.

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின்  
வெற்றி ஒன்றுபட்ட உழைப்பின்  
தான் தங்கியிருக்கிறது. கூட்டுறவு  
நிர்வாகக் கமிட்டிகளில் உற்சாகமாக  
உழைக்கக் கூடியவர்கள் இருக்கவேண்டும்.  
நிர்வாகத்தில் பலர் ஈடுபடவேண்டும்.

ஒவ்வொரு வருடமும் நிர்வாகக்  
கமிட்டி அதே அங்கத்தவர்களைக்  
கொண்டு நடைபெறக் கூடாது.  
மற்றவர்களும் இதில் பங்கு  
கொள்ளவேண்டும்.

திறமைவாய்ந்த அனுபவமிக்க  
வர்கள் கமிட்டியில் அங்கத்துவம்  
வகிக்கவேண்டும்.

மேற்படி இயக்கம் பயிற்சி  
பெற்ற கூட்டுறவு உத்தியோகஸ்தர்களை  
நடத்தப்படும். கூட்டுறவு உதவி  
கமிஷனரின் கீழ் இந்த இயக்கம்  
இயங்கும்.

கூட்டுறவுச் சங்க ஊழியர்களுக்கு  
பயிற்சியளிக்கவும் கூட்டுறவு  
இலாகா ஒழுங்கு செய்துள்ளது.

## சுதந்திரக்கட்சி சாதித்தது என்ன? திரு. அலிஸ் கேள்வி

நூரை, வெள்ளி  
இலங்கை இந்தியரின் குடியரிமைப்  
பிரச்சனை அவர்களது பொருளாதாரம்  
என்பன போன்ற விஷயங்களை நல்ல  
படியாகத் தீர்த்து வைத்து பொதுவாக  
நல்லெண்ணத்தையும் நாட்டில்  
கருமமான தொரு நிலைமையையும்  
நிலவச் செய்ய முடியுமென்று  
ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி  
நம்பிக்கை தெரிவித்திருப்பது  
பற்றி நானு ஓயாவில் சமீபத்தில்  
நடைபெற்ற ஒரு கூட்டத்தில் ஜனநாயக  
தொழிலாளர் காங்கிரஸின் தலைவர்  
திரு. அலிஸ் தாம் நிகழ்த்திய  
உரையில் குறிப்பிட்டார்.

ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி  
கொண்டுள்ள நம்பிக்கையில் நமக்குச்  
சந்தேகம் கிடையாதென்றும்  
அதை தாம் ஆதரிப்பதாயும்  
திரு. அலிஸ் கூறினார். ஆயினும்  
இம்மட்டில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி  
இந்த வழியில் குறிப்பிடத்தக்கதாக  
அப்பளதையும் சாதித்திருப்பதற்குத்  
தொன்றவில்லை என்றும் திரு.  
அலிஸ் குறிப்பிட்டார்.

**தேவை**  
எமது தொழிற்சாலைகளில் கடமை  
யாற்ற ஆண்களும் பெண்களும்  
தேவை. எழுத்துமூலம் விண்ணப்பிக்கவும். விநாயகம்  
இன்டஸ்ட்ரிஸ், 39, மணிக்கூட்டு  
வீதி, யாழ்ப்பாணம். 632

**அரசாங்க சேவை  
கமிஷன் ஏற்கவில்லை**

கொழும்பு, வெள்ளி  
ஆயர்வேத ஆராய்ச்சிக் கழகத்தின்  
டைரக்டர் பதவியிலிருந்து டாக்டர்  
பால் சர்மா ராஜினாமாச் செய்வதாக  
கடிதம் கொடுத்துவிட்டபோதிலும் அவரது  
ராஜினாமாக் கடிதத்தை அரசாங்க  
சேவைக் கமிஷன் இன்னும் ஏற்றுக்கொள்ள  
வில்லை.

உடல்நலக்குறைவு காரணமாக  
தமது பதவியை ராஜினாமாச் செய்வதாக  
டாக்டர் சர்மா தெரிவித்திருந்தார்.  
ஆனால் வைத்தியசபையொன்றின்  
முன் ஆஜராகும்படி அரசாங்க  
சேவைக் கமிஷன் தெரிவித்திருந்தது.  
அதன்படி அவர் வைத்தியசபை முன்  
ஆஜரார். அவரது சுகவீனம் கடுமையானதால்  
வென்றும் சிறு சத்திரசிகிச்சைமூலம்  
அதைக் குணமாக்கிக்கொள்ளலாமென்றும்  
அரசாங்க சேவைக் கமிஷன் அவருக்குத்  
தெரிவித்தது.

**இலவச பாடப்புத்தகங்கள்**

பொல்காவலை, வெள்ளி  
பொல்காவலை நகரசபை, இப்பகுதியில்  
உதவிதேவைப்படும் பாடசாலை  
மாணவர்களுக்கு இலவசமாக  
பாடப்புத்தகங்கள் வழங்க தீர்மானித்துள்ளார்.  
இதற்கென நகரசபை ரூபா 2000  
ஒதுக்கியுள்ளது. சகலவட்டாரங்களுக்கும்  
சமமாக இந்த நிதி பகிர்நீரளிக்கப்படும்.

**இலவச பாடப்புத்தகங்கள்**

பொல்காவலை, வெள்ளி  
பொல்காவலை நகரசபை, இப்பகுதியில்  
உதவிதேவைப்படும் பாடசாலை  
மாணவர்களுக்கு இலவசமாக  
பாடப்புத்தகங்கள் வழங்க தீர்மானித்துள்ளார்.  
இதற்கென நகரசபை ரூபா 2000  
ஒதுக்கியுள்ளது. சகலவட்டாரங்களுக்கும்  
சமமாக இந்த நிதி பகிர்நீரளிக்கப்படும்.

**இலவச பாடப்புத்தகங்கள்**

பொல்காவலை, வெள்ளி  
பொல்காவலை நகரசபை, இப்பகுதியில்  
உதவிதேவைப்படும் பாடசாலை  
மாணவர்களுக்கு இலவசமாக  
பாடப்புத்தகங்கள் வழங்க தீர்மானித்துள்ளார்.  
இதற்கென நகரசபை ரூபா 2000  
ஒதுக்கியுள்ளது. சகலவட்டாரங்களுக்கும்  
சமமாக இந்த நிதி பகிர்நீரளிக்கப்படும்.

**இலவச பாடப்புத்தகங்கள்**

பொல்காவலை, வெள்ளி  
பொல்காவலை நகரசபை, இப்பகுதியில்  
உதவிதேவைப்படும் பாடசாலை  
மாணவர்களுக்கு இலவசமாக  
பாடப்புத்தகங்கள் வழங்க தீர்மானித்துள்ளார்.  
இதற்கென நகரசபை ரூபா 2000  
ஒதுக்கியுள்ளது. சகலவட்டாரங்களுக்கும்  
சமமாக இந்த நிதி பகிர்நீரளிக்கப்படும்.

**'ஈழநாடு' கொழும்புக் கிளை**

கொழும்பில் 'ஈழநாடு' பத்திரிகையின்  
விநியோகம் பற்றி தகவல் பெறவிரும்பும்  
வாசகர்களும் ஏஜண்டுகளும் கீழ்க்காணும்  
விலாசத்திலிருக்கும் எமது கிளைக்  
காரியாலயத்துடன் தொடர்புபெறப்படு  
த்திக் கொள்ளுமாறு கோரப்படுகின்றனர்.

**The Manager,  
'EELANADU' (COLOMBO)**  
Saraswathy Hall,  
Lorenz Road,  
Colombo 4.  
Phone: 81975

**க. மொ. வி. ஸ்தாபனம்**  
மொத்த, சில்லறை விற்பனை நிலையம்  
பருத்தித்துறை  
இன்று, 1963 ஜனவரி 5-ந் திகதி  
காலை 10 மணிக்கு  
வர்த்தக, உணவு, கப்பல் போக்குவரத்து  
மந்திரி  
**கௌரவ. ரி. பி. இலங்கரத்ன அவர்கள்**  
திறந்துவைப்பார்கள்  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

# சீன போர்நிறுத்தத்துக்கு சிறிமா பாராட்டு

## எல்லைப்பிரச்சனைக்கு விரைவில்

## சுமுகத்தீர்வு கிடைக்குமாம்

## மேலும் 108 பேர்க்கைதிகள் ஒப்படைப்பு

பீக்கிங், ஜன. 4

“இந்திய-சீன எல்லைத் தகராறுக்கு விரைவில் சுமுகமான தீர்வு ஏற்பட்டுவிடும்” என்று இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி சிறிமா பண்டாரநாயக்கா நேற்றுமீற்புகல் சீன மக்கள் தமக்களித்த வரவேற்புசாரத்துக்கு நன்றி தெரிவித்துப் பேசுகையில் நம்பிக்கை தெரிவித்தார். சுமார் பத்தாயிரம் மக்கள் கலந்துகொண்ட இந்த வரவேற்புசாரத்தில் பீக்கிங் மேயர், சீனப் பிரதமர் சூ-என்-லாய் ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர். இலங்கை-சீன நட்புறவு வளரவும் இலங்கை மூன்றேழாம் கூட்டத்தில் வாழ்த்துத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

### போர் நிறுத்தத்துக்குப் பாராட்டு

இலங்கைப் பிரதமர் திருமதி சிறிமா தமது பேச்சில் இலங்கையின் உள்நாட்டுக்கொள்கையையும் வெளிவிவகாரக்கொள்கையையும் விளக்கிப் பேசினார். இந்திய-சீன எல்லைப் பிரச்சனைபற்றிக் குறிப்பிடுகையில் நிலைமை சீர்கேடடைவதற்குமுன் விரைவில் ஒரு சுமுகமான தீர்வு ஏற்பட்டுவிடும் என்று நம்பிக்கை தெரிவித்தார். எல்லைச்சண்டையில் சீன ஒருதலைப்பட்சமாகப் போரை நிறுத்தியதை பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா பாராட்டினார். ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளின் ஒற்றுமையின் அவசியத்தை இலங்கைப் பிரதமர் வலியுறுத்தினார். அனுஆயுத தடைப்பற்றியும் குறிப்பிட்ட பிரதமர் திருமதி பண்டாரநாயக்கா, அனு ஆயுத யுத்தம் ஒன்று ஏற்பட்டால் வெற்றிபெற்றவர்களும் தோல்வியடைந்தவர்களும் கூட உலகில் இருக்கமாட்டார்கள் என்று சொன்னார்.

### “ஒற்றுமையைப் பேணவேண்டும்”

விசாகப்பட்டினத்திலுள்ள ஆந்திரா பல்கலைக்கழகத்தின் பட்டமளிப்புவிழா மண்டபத்துக்கான அடிக்கல்லை ராஷ்டிரபதி டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணன் நேற்று நாட்டினார். இவ்வையவத்தில் அவர் பேசுகையில் எல்லை நெருக்கடி காரணமாக ஏற்பட்டுள்ள தேசிய ஒற்றுமை உணர்ச்சியைப் பாதுகாத்துப் பேணவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டார். விரைவில் பணக்காரராகிவிடவேண்டுமென்ற எண்ணத்தை நாட்டின் நலன்கருதி அடக்கிக்கொள்ளவேண்டுமென்று அவர் கூறினார். முன்பு துணைத்தலைவராகப் பணியாற்றிய டாக்டர் ராதாகிருஷ்ணனின் சேவையைப் பல்கலைக்கழகத்தின் தற்போதைய துணைத்தலைவர் டாக்டர் ஏ. எல். நாராயண பாராட்டினார். பல்கலைக்கழகத்தின் வளர்ச்சியில் அன்பும் அக்கறையும் பரிவும் தமக்கு என்றும் உண்டு என்று ராஷ்டிரபதி கூறினார்.

### திட்டங்கள் நிறைவேற்றவேண்டும்

திட்டக்கமிஷனின் முழுக்கூட்டமொன்று நேற்று புதுடில்லியில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் பிரதமர் நேரு பேசுகையில் எவ்வளவு தியாகங்கள் செய்யவேண்டி ஏற்பட்டாலும் திட்டங்களை நிறைவேற்றும் பொறுப்பை மேற்கொண்டேயாகவேண்டும் என்று கூறினார். தற்போதைய நெருக்கடியில் மக்கள் காட்டும் உற்சாகத்தைப் பாராட்டிய பிரதமர் நேரு நாட்டுப்பணியில் தங்களுக்கும் பங்குண்டு என்பதை உணர்த்தவேண்டியதவசியம் என்று பிரதமர் கூறினார். 1963-64-ம் ஆண்டுகளுக்கான திட்டங்களைப்பற்றி ஆராய்வதற்காக தேசிய அபிவிருத்திச்சபையின் நிரந்தரக் கமிட்டியின் கூட்டம் விரைவில் நடைபெறவிருக்கிறது.

### 108 பேர்க்கைதிகள் ஒப்படைப்பு

இந்திய-சீன எல்லைச்சண்டையில் சீனர்கள் கைதுசெய்த இந்திய வீரர்களில் காயமடைந்த நோய்வாய் பட்டவர்களில் மேலும் 108 பேர்களை சீன செஞ்சிலுவைச் சங்கம் இந்திய செஞ்சிலுவைச்சங்கத்திடம் சென்ற திங்கட்கிழமை ஒப்படைத்தது. இவர்களில் 107 பேர் தேளூர் வந்துசேர்ந்தனர். ஒருவர் வழியில் இறந்துவிட்டார். உறைபனி காரணமாக இவர்கள் தேள்பூர் வந்துசேருவது தாமதமாயிற்று என்று வெளிவிவகார இலாகா அதிகாரி யொருவர் தெரிவித்தார். டிராங்லோங், வாலாங் ஆகிய இடங்களில் இந்திய வீரர்கள் கைவிட்டுவந்த யுத்தசாதனங்களை எடுத்துவருவதற்காகத் தொழில்துட்பக் கோஷ்டியொன்று அப்பகுதிகளுக்குச் சென்றிருப்பதாக அந்த அதிகாரி தெரிவித்தார். சேலாவுக்குத் தெற்கே சீனர்கள் இன்னுமிருப்பதாகப் பத்திரிகைகளில் வெளிவந்த செய்திப்பற்றி அவரிடம் கேட்கப்பட்டபோது அப்பகுதியில் சீனர்களிருப்பதாகத் தங்களுக்குத் தகவல் கிடைக்கவில்லையென்றார்.

### பாடசாலைகள் திறக்கப்பட்டன

வடகிழக்கு எல்லைப்பகுதியில் சீனரின் ஆக்கிரமிப்புக் காரணமாக முடப்பட்ட பாடசாலைகள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுவிட்டன. சிக்கிமிக்குள் தற்காலிகமாகத் தங்கியிருந்த மாணவர்களும் ஆசிரியர்களும் பொம்புலாவுக்குத் திரும்பிவிட்டனர்.

### 2500 பேர் கொண்ட ஊர்காவற்படை

அஸ்ஸாமில் டிப்ருகட் ஜில்லாவில் 2500 பேர் கொண்ட ஊர்காவற்படை யொன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு லட்சம் பேர்கொண்ட விவசாய சேனையொன்றை ஜம்மு-காஷ்மீர் அரசாங்கம் அமைக்கவிருக்கிறது.

### திரு. சாஸ்திரி நேப்பாளம் செல்வார்

இந்திய உள்விவகார மந்திரி திரு. லால்பகதூர் சாஸ்திரி அடுத்தமாத மத்தியில் நேப்பாளத்துக்கு விஜயம்செய்யவிருக்கிறார். அவர் காட்மாண்டூவில் மூன்று நாளுக்கு நாட்கள் தங்கியிருப்பார். சமீபத்தில் புதுடில்லி வந்திருந்த நேப்பாள வெளிவிவகார மந்திரி திரு. துல் சிகிரி திரு. சாஸ்திரியை நேப்பாளத்துக்கு வருமாறு அழைத்திருந்தார். முறையான அழைப்பு சில தினங்களுக்கு முன்னர்தான் கிடைத்தது. மன்னர் மகேந்திரர் டில்லிக்கு வந்திருந்தபோதும் திரு. சாஸ்திரியை நேப்பாளத்துக்கு விஜயம் செய்யுமாறு அழைத்திருந்தாராம்.

### சோவியத் உதவியுடன் மருந்துத்தொழிற்சாலைகள்

சோவியத் உதவியுடன் இந்தியாவில் அமைக்கப்படவிருக்கும் நான்கு மருந்து உற்பத்தித் தொழிற்சாலைகளுக்கான அமைப்பு வேலைகள் திருப்திகரமாக நடைபெற்று வருவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இத்தொழிற்சாலைகளை அமைப்பதற்கு சோவியத் யூனியன் 9 கோடி 53 லட்சம் ரூபாய் கொடுக்கிறது. உத்தரப்பிரதேசம், ஆந்திரம், கேரளம், தமிழ்நாடு ஆகிய நான்கு ராஜ்யங்களில் இத்தொழிற்சாலைகள் அமைக்கப்படுகின்றன.

### மதுவிலக்குப்பற்றி வினோபாஜி

நாட்டின் நெருக்கடி நிலையை முன்னிட்டுப் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு மது விலக்கை ரத்துசெய்யவேண்டுமென்று கூறப்படும் யோசனைபற்றி வினோபாவில் ஒரு கூட்டத்தில் பேசுகையில் ஆச்சார்ய வினோபாவே குறிப்பிட்டார். “மக்களின் நன்னடத்தைக்கு மதுவிலக்கு அவசியம். வருமானத்தை விட மக்களின் நடத்தைதான் நாட்டுப் பாதுகாப்புக்கு அவசியம்” என்று வினோபாஜி கூறினார்.

## ஜடோட்வில்லியும்

## ஐ. நா. வசமானது

## ஷோம்பேயை காணவில்லை

## ஐ. நா. துருப்புக்களுக்கு யுதாண் பாராட்டு

எலிஸ்பெத்வில்லி, ஜன. 4  
கடாங்காவின் இரண்டாவது பெரிய நகரமும் கடாங்கா படைகளின் வலுக்கோட்டும் யெனக் கருதப்படுவதுமாக ஜடோட்வில்லியை ஐ. நா. படைகளைச் சேர்ந்த இந்தி துருப்புக்கள் அநேகமாக ஒதுதவைகூடத் துப்பாக்கியுதாரகம் செய்யாமல் கைப்பற்றிக்கொண்டனர்.

ஜடோட்வில்லியில் தங்கியிருந்ததாகக் கருதப்படுகடாங்கா அதிபர் திருமொயிஸ்டேஷம்பே இப்பொழுது எங்கெங்கிருர் என்பது பற்றித் தகவல் இல்லை. ஜடோட்வில்லியை கடாங்கா தலைநகரான எலிஸ்பெத்வில்லியிலிருந்து 85 மைல் தூரத்திலிருக்கிறது.

தகவல் தொடர்புகளும் விமானப் போக்குவரத்திலுக்கும் ஜடோட்வில்லி கேட்கிற ஸ்தானமாகும். இந்த நகரை ஐ. நா. படைகள் தங்கள்தேவைகளுக்கு உபயோகிக்க கடாங்கா நிர்வாகம் தடைசெய்துகொண்டிருந்தது.

ஐ. நா.வின் சமீபசையான உபயோகத்துக்காக ஜடோட்வில்லியை பலாத்காரமாக எடுக்க நேரிட்டதற்கு வருந்துவதாக கடாங்காவிலுள்ள ஐ. நா. அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். ஆனால் இதற்குக் கடாங்கா நிர்வாகிகளின் போக்கே காரணம் என்று அவர் கூறினார்.

கடாங்காவில் ஐ. நா. துருப்புக்கள் எடுத்த நடவடிக்கைகள் சிறந்த முறையில் வெற்றியடைந்ததற்காக கடாங்காவிலுள்ள ஐ. நா. துருப்புக்களுக்கும் ஐ. நா. அதிகாரிகளுக்கும் ஐ. நா. தலைமைக் காரியதரிசி யுதாண் பாராட்டுத் தெரிவித்துள்ளார்.

ஜடோட்வில்லியை நோக்கி ஐ. நா. படையைச் சேர்ந்த இந்தியத் துருப்புக்கள் ஜெனரல் நொரன்ஹா தலைமையில் சென்றபோது ஜடோட்வில்லிக்கு முன்று மைல் தூரத்திலுள்ள பாலத்தை கடாங்கா துருப்புக்கள் நாசமாக்கிவிட்டன. இந்நிலையில் மிகக் குறைந்த ஆயுதங்களுடன் ஜெனரல் நொரன்ஹா மூன்று ஜீப்ப்களிலுள்ள வீரர்களுடன் முன்னேறிச் சென்று கடாங்கா சிப்பாய்களை ஆயுதங்களைக் கீழே வைக்கும்படி செய்தனர். இந்த நடவடிக்கைகளின்போது திரண்டு பெல்ஜியம் பெண்கள் கொல்லப்பட்டனர். ஒரு காரில் சென்ற இவர்கள் காரை நிறுத்தும்படி விடுத்த உத்தரவை மீறிச் சென்றதால் சுடப்பட்டதாகவும் இதனால் அவர்கள் மாண்டதாகவும் அறிவிக்கப்பட்டது.

மற்றும் சில பெல்ஜிய அதிகாரிகள் சரணடைந்துவிட்டனர் வருடத்துக்கு ஒரு லட்சம் தொன் செம்பும் 6000 தொன் ‘கோபால்ட்டும்’ உற்பத்தியெய்யும் தொழிற்சாலையொன்றின் இயந்திரங்களை கடாங்கா சிப்பாய்கள் அழித்து தொழிற்சாலையை இயங்காமல் செய்து விட்டனர்.

லண்டன், ஜன. 3  
உலக ஜனத்தொகையைவிட சிறிது கூடுதலாக உலகில் உணவு உற்பத்தி அதிகரித்து வருகிறதென்று திரு. டி. ஜே. சிங்கியர் என்ற பிரிட்டிஷ் பேராசிரியர் ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

### அமெரிக்க தகவல்கிரகம்

### மீண்டும் இயங்குகிறது

வாஷிங்டன், ஜன. 4.  
வானவெளியிலிருந்து ‘டெலிவிஷன்’ மூலம் தகவல்களை அனுப்பிக்கொண்டிருந்த அமெரிக்க தகவல் தொடர்புக் கிரகமான ‘டெலிஸ்டார்’ ஆறு வாரகாலம் தகவல் எதுவும் அனுப்பாமலிருந்தபின் நேற்று மீண்டும் தகவல்கள் அனுப்பத் தொடங்கியுள்ளது. அமெரிக்காவுக்கு மேலாக நேற்று அது சன்றபோது தகவல் அனுப்பத் தொடங்கியது. இளவே பற்காலத்தில் மற்றுமொரு பெற்கைக் கிரகத்தை அமெரிக்கா வானவெளிக்கு அனுப்பவிருக்கிறது.

### பேலாரிஸ் ஏவாயுதம்

### பிரஞ்சு அதிபர் பதில்

பாரிஸ், ஜன. 4  
சகாராவில் பிரஞ்சு விஞ்ஞானிகள் ‘ராக்டட்’ ஒன்றை வெற்றிகரமாகப் பரீட்சித்துள்ளனர்.

பிரான்சுக்கு ‘போலாரிஸ்’ ஏவாயுதம் கொடுத்து தவத்தயாராக இருப்பதாக அமெரிக்க, ஜனதீபதி என்னடி பிரஞ்சு அதிபருக்கு எழுதிய கடிதத்துக்கு அதிபர் டிகோல் பதிலனுப்பிவிட்டார். போலாரிஸ் ஏவாயுதத்தை ஏற்றுக் கொள்ள விரும்பிவதாகவே, வேண்டாமென்றே அந்தப் பதிலில் தெரிவிக்கப்படவில்லை யென்று கூறப்படுகிறது.

### பி. கே. நேரு டில்லி திரும்புகிறார்

வாஷிங்டன், ஜன. 4  
வாஷிங்டனிலுள்ள இந்திய ஸ்தானிகர் திரு. பி. கே. நேரு நேற்று அமெரிக்க பாதுகாப்பு மந்திரி திரு. மன்னாராவைச் சந்தித்து இந்தியாவுக்கு அமெரிக்கா அளிக்கும் உதவித் திட்டம்பற்றிப் பேசினார். சில தினங்களுக்கு முன் அமெரிக்க வெளிவிவகார மந்திரி திரு. டீன் றஸ்குட்லும் இதர உயர்தர அதிகாரிகளுடனும் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினார். தமது அரசாங்கத்துடன் ஆலோசனை புரிவதற்காக திரு. பி. கே. நேரு இன்று புதுடில்லிக்குப் புறப்படுகிறார்.

### சதி வழக்கு விசாரணை

கொழும்பு, வெள்ளி  
ஒரு மாதத்துக்கு மேலாக ஆஸ்பத்திரியிலிருந்த சதி வழக்கு சந்தேக நபர்களில் ஒருவரான திரு. ரொட்னி டிமெல் ஆஸ்பத்திரியிலிருந்து சிறைச் சாலைக்கு மீண்டும் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளார். மற்றொரு சந்தேக நபரான திரு. சிட்னி டி. சோய்சா இன்னமும் ஆஸ்பத்திரியிலேயே இருக்கின்றார்.  
சதி வழக்கு இம்மாதம் 16-ந் திகதி மீண்டும் விசாரணைக்கு வரவிருக்கிறது.





# பிரவேனு பல்கலைக்கழகங்கள் பெளத்தமதத்தை அழிக்கின்றன பெளத்த பிக்கு கண்டனம்

பிரேயந்தல, வெள்ளி  
'பெளத்த சமயத்துக்கு இழுக்குத் தேடுவதாக இருக்கிறது பிரவேனு பல்கலைக்கழகங்கள் இந்தப் பல்கலைக்கழகங்கள் சமயத்தை அழித்துவிடத் தொடங்கியிருப்பதோடு மிக விரைவில் பெளத்த நாகரிகத்தை இந்த நாட்டிலிருந்து அகற்றிவிடும் போலத் தோன்றுகிறது' என கொலமுன சமங்கல தேரோ இங்குள்ள அரசாங்கமத்திய பாடசாலைகளில் நடைபெற்ற பிரியாவிடைக் கூட்டமொன்றில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

விவாகப் பதிவுகாரர் திரு. எல். டி. பி. வணிகசூரியா தமது 40 வருடகால சேவையின் பின்னர் ஓய்வு பெறுவதை முன்னிட்டு நடைபெற்ற பிரியாவிடைக் கூட்டத்துக்கு நிதி அமைச்சர் செனட்டர் சாம். பி. சி. பெர்னாண்டோ தலைமையில் தாங்கினார்.

சமங்கலதேரோ மேலும் பேசுகையில் கூறியதாவது:-  
'இந்த பிரிவேனு பல்கலைக்கழகங்களுக்கு ஆதரவளித்த மகாநாயக தேரோக்கள் கட்டிப்பாக நரகத்துக்குத்தார்போவார்கள்.

இந்தப் பல்கலைக்கழகங்களில் பயிலும் இளம் பெளத்த பிக்குகள் சமயத்தில் எதுவித கலையும் காட்டுவதில்லை. உடம்பெற்றதும் அவர்கள் தமது மஞ்சள் அங்கிகளைக் கழித்து விடுகின்றனர். இவர்களுக்கு முக்கிய குறிக்கோள் நல்ல அழகான யுவதிகளை மணம் செய்து உலகப்பற்றுடைய வாழ்வில் ஈடுபடுவதே.

இளம் பெளத்த பிக்குகளை இவ்வித பல்கலைக்கழகங்களில் கல்வியில்லாத தடைசெய்தால் அதுவே சுவர்க்கத்துக்குச் செல்வதற்கு வழி அமைப்பதாக இருக்கும்.

செனட்டர் சாம். பி. சி. பெர்னாண்டோ பேசுகையில் அரசியல் வேறுபாடுகள் அதிகரித்து வருவதால் ஏழைமக்களுக்கு உதவுவது மிகவும் கடினமான தொரு காரியமாக இருக்கிறது என்றார்.

கெஸ்பாவ எம். பி. திரு. சோமவீர சந்திரசிறி பேசியதாவது:-

இந்த நாட்டை இப்பொழுது நான்கு அரசாங்கங்கள் ஆள்கின்றன. மகாராணியின் அரசாங்கம், பிரதமரின் அரசாங்கம், சிவில் சேவை உத்தியோகஸ்தரின் அரசாங்கம், திறை சேரியின் அரசாங்கம் ஆகிய நான்குமே இன்று இலங்கையை ஆளும் அரசாங்கங்கள் இந்த அரசாங்கங்களுக்கிடையே இரண்டும் மிகப்பலம் வாய்ந்தவை. ஏழைமக்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதற்கு எடுக்கப்படும் முயற்சிகளுக்கெல்லாம் முட்டுக்கட்டையாக இருப்பவையும் இவை தான்.

## மணிவாசகர் விழாவுக்கு விசேஷ பஸ் சேவை

காரைநகர், சனிக்காரை நகர் மணிவாசகர் விழாவுக்குச் செல்லும் பக்கோடிகள் விழா முடிந்து தந்தம் வீடு செல்லுவதற்காக இன்று 5-1-63 தொடக்கம் 8-1-63 வரை காரைநகர்-வலைந்தலைச் சந்தியிலிருந்து நவாபி சங்கரத்தை வழியாகச் செல்லும் பஸ் இரவு 9-20 மணிக்கும், கல்லுண்டாய் மார்க்குமாச்செல்லும் பஸ் இரவு 9-30 மணிக்கும், சங்காணை மாண்புபாய் வழியாகச் செல்லும் பஸ் இரவு 9-30 மணிக்கும் புறப்படும். இலங்கை போக்குவரத்துச் சபையினர் இந்த ஏற்பாட்டைச் செய்துள்ளனர்.

## 'சிக்கலாக்கியுடது' ரோமானிஸ் கண்டனம்

குருணாகல், வெள்ளி  
இன்றைய அரசாங்கம் தொடர்ந்தெல்லாவற்றையும் சிக்கலாக்கிவிட்டுக்கொண்டேயிருக்கிறது' என்பதாக தொடங்கல்லை எம். பி. ரோமானிஸ் இங்கு நடைபெற்ற அகில இலங்கை உணவுப்பத்தி அதிகாரிகள் மகாநாடொன்றில் பேசியபோது குற்றம்சாட்டினார்.

தற்போதைய அரசாங்கத்திடம் திட்டவாட்டமான ஒரு யோசனையும் கிடையாதென்றும் தேசத்தை முழுவதும் சிக்கலாக்கிவிட்டிருக்கிறதென்றும் மேலும் அவர் கூறினார்.

## நெடுந்தீவு ஆலய திருவிழா

நெடுந்தீவு, வெள்ளி  
நெடுந்தீவு கிழக்கு காட்டுப் பிள்ளையார்கோவிலின் மகோற்சவம் கடந்த திங்கட்கிழமை திருவெம்பாவை திருநாட்டுதொடக்கத்துடன் ஆரம்பமாகியது. வருகிற செவ்வாய்க்கிழமை தேர் உற்சவமும் புதன் கிழமை தீர்த்தமும் நடைபெறும்.

## ஆலோசனைக்கமிட்டி கலைக்க கோரிக்கை

கொழும்பு, வெள்ளி  
கல்வி சம்பந்தமாக ஆலோசனை கூறுவதற்கு நியமிக்கப்பட்ட பார்லிமெண்டரி ஆலோசனைக் கமிட்டியைக் கலைத்து மீளமைப்பதற்கு பிரதம மந்திரியைக் கட்டுக்கொள்ளும் பிரேரணையை இம்மாதம் 8-ந் திகதி நடைபெறும் பார்லிமெண்டரிக் குழுக் கூட்டத்தில் விவாதிக்கலாம். பி. திரு. மொலிகாட் கூறினார்.

# எரிகாயங்களினால் பெண் மரணம் டாக்டர் பராமுகமாக இருந்தாராம்

குருநாகலை, வெள்ளி  
தீயினால் ஏற்பட்ட எரிகாயங்களால் ஒச்சுவாவினாள் பெண் ஒருவர் கல்கழுவா ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டார். ஆனால் அந்தப் பெண்ணின் கணவர் டாக்டரிடம் ஒரு மணிநேரமாக எவ்வளவோ சொல்லியும் டாக்டர் இந்த விஷயம்பற்றி அக்கறை காட்டவில்லை. உடனே 40 மைல் தொலைவினாள் குருநாகலைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டார். ஆனால் அங்கு அவர் மரணமடைந்தார்.

தீயர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. ஜோர்ஜ் ஜெயசிங்காவிடம் மேற்படி தகவல் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இறந்த பெண்ணின் கணவனும் தச்சுத் தொழிலாளருமான திரு. கே. மார்க்கல் பெர்னாண்டோ சம்பவம்பற்றித் தெரிவித்ததாவது:-

'எனது மனைவி சம்பவம் நடந்த தினத்தன்று காலை சமையலறையில் தேயீர் தயாரித்துக் கொண்டிருந்த பொழுது அங்கிருந்து கூக்குரலிடும் சப்தம்கேட்டது. நான் சமையலறைக்கு ஓடிச்சென்று பார்த்தபொழுது எமது மனைவியின் உடலில் தீ பற்றி எரிவைதப் பார்த்தேன். அவள் அப்பொழுது தனது கையில் ஸ்பிரிட் கொண்ட போத்தலொன்றை வைத்திருந்தாள். தீயை அணைக்கும் உருக்கத்துடன் சம்பத்திலிருந்த தண்ணீர் தொட்டிக்குச் சென்று தனது உடலில் தண்ணீரை அள்ளி ஊற்றினாள். இதன் பின்னர் கல்கழுக ஆஸ்பத்திரிக்கு அவளை நாம் எடுத்துச்சென்றோம். ஆனால் அங்கிருந்த டாக்டர் எனது மனைவிக்கு சிகிச்சையளிக்கவில்லை. நான் அவரிடம் எவ்வளவோ மன்றாடியும் அவர் பராமுகமாக இருந்துவிட்டார். இதுதான் நான் குருநாகலைக்கு அவளை எடுத்துச்செல்லவேண்டியவந்தது. டாக்டர் நடந்து கொண்டமுறை மனிதத் தன்மையற்றது என்றும் அவர் மனிதத் தன்மையுடன் நடந்து கொண்டிருப்பாரேயானால் ஒரு

நல்ல உயிர் காப்பாற்றப்பட்டிருக்குமென்றும் தீயர் மரண விசாரணை அதிகாரி தெரிவித்தார்.

எரிகாயங்களினால் ஏற்பட்ட மரணமெனத் தீர்ப்பளிக்கப்பட்டது.

## சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர் மரத்திலேறினர்

மன்னார், வெள்ளி  
சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்கார ரொருவர் பனைமரமொன்றில் ஏறி 12 மணி நேரத்துக்கு மேலாக அங்கு இருந்தார்.

சட்டவிரோதக் குடியேற்றவாசியான சின்னையா, பொலிஸ் வந்தாலொழியத் தாம் கீழ் இறங்கப்போவதில்லை எனப் பிடிவாதமாக விருந்தார்.

சின்னையா தாம் பனைமரத்திலேறியதற்குரிய காரணம்பற்றி பின்னர் பொலிசாரிடம் தெரிவித்ததாவது:

"இரவில் என்னை உள்ளூர் ஏஜண்டுகள், பலமாகத் தாக்கிலூர்கள். இவர்களிடமிருந்து தப்புவதற்காகவே நான் மரத்திலேறினேன்.

நான் பணம் கொடுக்கத் தவறியதாலேயே இவர்கள் என்னைத் தாக்கினார்கள்".

மன்னார் பொலிசார் சின்னையாவையும் அவருடன் வந்த மேலும் மூவரையும் கைது செய்தனர்.

## ருத்தித்துறைக்கு 'எம். ஓ. எச்.'

பருத்தித்துறை, வெள்ளி  
பருத்தித்துறைப் பகுதிக்கு சுகாதார அதிகாரியாக (எம். ஓ. எச்.) திரு. வே. ஜீவநாயகம் வவனியாவினிருந்து இடமாற்றம் செய்யப்பட்டு வந்துள்ளார். சில வருட காலமாக இப்பகுதிக்கு எம். ஓ. எச். இல்லாத குறை இந்நியமனத்தால் நீங்கியது.

## உதை பந்தாட்டப் போட்டி

தாவடி, வெள்ளி  
தாவடி தெற்கு பத்திரகாளி கோவிலுக் கருகாமையிலுள்ள மைதானத்தில் ஐக்கிய முன்னேற்ற சபையின் உதை பந்தாட்டப் போட்டிகள் நடைபெறும்.

தாவடி, கணேசா விளையாட்டுக்கழகம் (இரண்டாம் பிரிவு) உதய சூரியன் விளையாட்டுக் கழகத்துடன் போட்டியிடும். இதற்கு திரு. கந்தசாமி மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றுவார்.

உதயசூரியன் விளையாட்டுக் கழகம் (முதலாம் பிரிவு) ஆன

## பெளத்த காங்கிரஸ்

கொழும்பு, வெள்ளி  
இம் மாதம் 24-ம் திகதி முதல் 27-ம் திகதி வரை பெளத்த காங்கிரஸின் 44-வது வருடக் கொண்டாட்டத்தை நடத்த தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த வைபவங்கள் பொலனறுவையில் நடைபெறும்.

ந்தா (திகழொளி) விளையாட்டுக் கழகத்துடன் போட்டியிடும். திரு. ஸ்ரீகாந்தன் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றுவார். போட்டியில் வெற்றிபெற்றவர்களுக்கு பரிசுகளும் வழங்கப்படும்.

### ஜோவலஸ் பசனிகள்

அதிக உற்பத்தியைக் கொடுக்கின்றன



363, கொள்ளுப்பிட்டி வீதி, கொழும்பு 3.

குறித்த வேளையில் எவ்வித தடையுமின்றி பசனிகள் விநியோகிக்கப்படும்.

# 1963

## சமுதாய தினக்குறிப்பு

### 2 வகை அமைப்பில் விற்பனையாகின்றது!

1. தினக்குறிப்பு
2. மாணவர் தினக்குறிப்பு

சிறப்பு அம்சங்கள் இம்முறை சேர்க்கப்பட்டுள்ளன

★ தினக்குறிப்பு: அரசாங்க, பொது தகவல்கள் உட்பட ஏனைய பல அம்சங்களும் கொண்டது. இத் தினக்குறிப்பில் விளம் பரங்கள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

— விலை ரூபா 1-00

★★ மாணவர் தினக்குறிப்பு: கண்ணையும், கருத்தையும் கவரும்வகையில் பலவாண அட்டையுடனமைந்துள்ளது. மாணவர்களுக்கு உபயோகமான சகல தகவல்களையும் கொண்டது, நூல் இடப்பெற்றது.

— விலை ரூபா 1-25

மாணவர் தினக்குறிப்பு மீண்டும் விற்பனையாகின்றது.

தொகையாக வாங்குவோருக்கு தகுந்த கழிவு கொடுக்கப்படும்.

# வானொலி நிகழ்ச்சிகள் உதையந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி

**சனி 5-1-63**  
**கொழும்பு**  
 (செய்திகள்: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)  
 காலை 6-25 நீருவெம்பாவை அஞ்சல், 6-55 கத்தோலிக்க நற் சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 இஸ்லாமிய கீதங்கள். பகல் 12-00 சித்திரகாணம், 1-00 கதம்ப இசை. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 இளைஞர் மன்றம், 5-45 திரை இசை, 6-15 கிராமசஞ்சிகை, 6-45 கே. சபாரத்தினம்—வயலின். இரவு 7-15 கண்டதும் கேட்டதும், 7-30 நேயர் விருப்பம், 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 ஆர். திருநாவுக்கரசு—பேச்சு, 9-30 கே. கே. அந்தோனி—பாட்டு.

**ஞாயிறு, 6-1-63**  
 காலை 6-25 நீருவெம்பாவை அஞ்சல், 6-55 கத்தோலிக்க நற் சிந்தனை, 7-15 தேர்ந்த இசை, 7-45 திரை இசை, 8-15 தமிழ் மூலம் சிங்களம், 8-30 ஞானஞ்சலி, 9-00 முஸ்லிம் சமயப்பாடசாலை, 11-30 சிறுவர் மலர். பகல்: 12-15 நேயர் விருப்பம், 1-00 மாதர் நிகழ்ச்சி. மாலை 5-00 பிறந்ததின வாழ்த்துக்கள், 5-15 சுந்தரவல்லி உமமகேஸ்வரம்—பாட்டு, 5-45 திரை இசை, 6-10 குரல்வகை, 6-30 தாளவாத்தியக் கச்சேரி. இரவு 7-00 மாதர் கேட்டவை, 7-30 எஸ். மார்க்கண்டேயர்—பாட்டு, 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சி, 9-15 "அவளின் வேதனை"—நாடகம், 9-45 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 10-15 தேர்ந்த இசை.

**திருச்சி**  
 சனி 5-1-63  
 (செய்திகள்: காலை 7-15, பகல் 2-00, இரவு 7-15)  
 காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-30 செய்திக் குறிப்புகள். பகல் 1-00 துதிப்பாடல்கள், 1-20 பிள்ளைக்கனியமுது, 1-50 குரலிசை, 2-10 கும்பகோணம் எஸ். ராமமூர்த்தி—வயலின். மாலை 4-45 விவிகபாரதி(கர்நாடகசங்கீதம்), 5-45 இசை பயிற்சி, 6-20 கிராமநிகழ்ச்சிகள், 7-30 "அன்புமாளிகை"—நாடகம், 8-40 தேசபகதிப்பாடல்கள், 9-30 அகிலபாரத சங்கீதநிகழ்ச்சி.  
 ஞாயிறு 6-1-63  
 காலை 6-45 மங்கள இசை, 6-50 துதிப்பாடல்கள், 7-00 அருள்வாக்கு, 7-05 வாத்திய இசை, 7-10 நிகழ்ச்சிக் குறிப்புகள், 7-35 கே. வி. ராஜாராமய்யர்-புல்லாங்குழல், 8-20 வி. ஆர். கஜலக்ஷ்மி—பாட்டு. பகல் 12-00 நீங்கள் கேட்டவை, 12-30 குரியகார்த்திகதம்பநிகழ்ச்சி, 1-00 மணிமலர், 1-50 வாத்திய இசை, 2-10 பெண்ணுவகை, 2-30 மெல்லிசை, 3-00 குன்னக்குடி வேங்கடராமையா—பாட்டு. மாலை 4-45 விவிகபாரதி(கர்நாடகசங்கீதம்), 5-45 இசை பயிற்சி, 6-20 கிராமநிகழ்ச்சிகள். இரவு 7-30 "அரங்கமான கருளானை"— இசைச்சித்திரம், 8-20 டெல்லி அஞ்சல், 8-45 கே. வி. ராஜாராமய்யர்-புல்லாங்குழல், 9-15 தேசபகதிப்பதிவுகள்.

## பண்டத்தரிப்புவிளையாட்டுக்கழகம் 'ஏ' தொகுதி சாம்பியன் 'டி' தொகுதியில் ஏழாலை தெரிவு

குரும்பசிட்டு, வெள்ளி குரும்பசிட்டு உதயதாரகை மன்ற ஆதரவில் நடைபெற்று வந்த ஐந்தாவது வருட உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி அமைப்பின்கீழ் நடைபெற்று வந்த இரண்டாம் பிரிவுக்கான போட்டிகள் அனைத்தும் முடிவடைந்துள்ளன. இரண்டாம் பிரிவு "ஏ" தொகுதி சாம்பியனை நிரணயிப்பதற்கென கட்டுவன் பாலர் ஞானேதயா விளையாட்டுக் கழகக் கோஷ்டியும் பண்டத்தரிப்பு விளையாட்டுக் கழகக் கோஷ்டியும் பரிசீலனை அரசினர் ஆசிரிய கலாசாலை மைதானத்தில் நடைபெற்று உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் கலந்துகொண்டன. இவ்விரு கோஷ்டிகளும் முன்னர் ஒரு தடவை உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் கலந்துகொண்டனவெனினும் உதைபந்தாட்ட விதியமைப்பு முறைகளுக்கு முரணாக விளையாடின என்ற காரணத்தினால் போட்டியிலிருந்து விலக்கப்பட்டிருந்தன. இவ்விரு கோஷ்டிகளும் கலந்து கொண்ட ஆட்டம் தொடக்கத்திலிருந்தே விறுப்பாகவும் விரைவாகவும் பாடல்கள், 9-30 டெல்லி அஞ்சல், 9-45 ஆகாசவாணி ஒலிப்பதிவுகள்.

தொகுதி சாம்பியனை நிரணயிக்கின்ற போட்டியாகையால் இது கோஷ்டிகளுக்கும் ரணிகள் உற்சாகமளித்துக்கொண்டிருந்தனர். போட்டி ஆரம்பிய ஐந்து நிமிடத்தினுள் கட்டுவன் கோஷ்டியினர் தமமுதல் கோலை குணசீலன்மூலப்பெற்றுக்கொண்டனர். இதை தொடர்ந்து உற்சாகமாக விளையாடிய பண்டத்தரிப்பு கோஷ்டி இடைவேளைக்கு சிறிது வேரத்திற்கு முன்னவலது உட்புற வீரர் விக்கிரசிங்கத்தின் உதவியினால் ஒரு கோலைப் பெற்று கோல் எண்ணிக்கையைச் சமப்படுத்தினர். இடைவேளையின் பின்னர் ஆட்டம் பண்டத்தரிப்புக் கோஷ்டியின் சார்ந்ததாகவே காணப்பட்டது. தொடர்ந்து நான்கு கோல்களை பண்டத்தரிப்புக் கோஷ்டியின் தலைவரும் வலது கைவிரிப்புற வீரருமான இலட்சுமிநாசாயி அடித்துக் கோல் எண்ணிக்கையை 5-1 ஆக உயர்த்தினார். கட்டுவன் கோஷ்டியின் சார் பில் அப்பையா ஒரு கோலை அடித்து கோல் எண்ணிக்கையை 5-2 ஆக்கினார். போட்டியின் இறுதிக்கட்டத்தில் கட்டுவன் கோஷ்டி பலமான தாக்குதல்களை நடத்தியபோதிலும் பண்டத்தரிப்புக் கோஷ்டியின் பின்னணிவீரர்கள் அவையனைத்தையும் முறியடித்தனர். பண்டத்தரிப்பு விளையாட்டுக் கழகம் போட்டியில் 5-2 கோல்களால் வெற்றிபெற்று 'ஏ' தொகுதிச் சாம்பியனாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டது. திரு. அருள் பிரகாசம் மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.

**தபாலில் 2 2/1 லட்சம் தந்தி அனுப்பப்பட்டன**  
 கொழும்பு, வெள்ளி சென்ற வருடம் 2 1/2 லட்சத்துக்கு மேலான தந்திகள் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. மத்திய அலுவலகத்தில்கொடுக்கப்பட்ட ஒவ்வொரு 13 தந்திகளிலும் ஒரு தந்தி தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. சென்ற டிசம்பர் மாதத்தில் மட்டும் 50 ஆயிரத்துக்கு மேலான தந்திகள் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டன. இது சம்பந்தமாகச் செய்யப்பட்ட மதிப்பீட்டின்படியானது தபால் அனுப்பப்பட்டதாகத் தெரியவந்துள்ளது. நாளொன்றுக்கு 400 தந்திகள் இவ்விதம் அனுப்பப்பட்டுள்ளன. காலியில் 125 தந்திகளும் கண்டிக்கு 125 தந்திகளும் இவ்விதம் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டன. சென்ற வருடம் இந்தியாவுக்கு 17,500 தந்திகள் விமரிசனத்தால் மூலம் அனுப்பப்பட்டன. வேறெந்த வருடத்தையும் விட சென்ற வருடத்தில் தான் இந்தியாவுக்கு இவ்வித தொகையான தந்திகள் விமானத் தபால் மூலம் அனுப்பப்பட்டன.

### ஏற்பு வலி மரணம் அதிகரிப்பு

குருநாகலை, வெள்ளி சென்ற வருடம் நவம்பர், டிசம்பர் மாதங்களில் குருநாகலை ஆஸ்பத்திரியில் 14 பேர் ஏற்பு வலியால் மரணமடைந்துள்ளனர். ஏற்பு வலியால் மரணமடைந்த 10 பேரும் நவம்பர் மாதத்தில் 4 பேரும் இந்த நோயினால் மரணமடைந்தனர் என துடிர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு. ஜோர்ஜ் ஜெயசிங்கா தெரிவித்துள்ளார். குருநாகலை ஆஸ்பத்திரிக்கு ஏற்பு வலி தடுப்பு மருந்து இன்னும் அனுப்பப்படவில்லையென திரு. ஜெயசிங்கா சுட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

### வேலை நீக்கத்துக்கு ஆட்சேபம்

கொழும்பு, வெள்ளி இந்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதலாந்திகதியிலிருந்து பல்லைக்கழக தொழிற்சாலை யிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்ட 17 தச்சுத்தொழிலாளர்கள் வேலை நிர்வாகத்தை ஆட்சேபித்து ஆர்ப்பாட்டம் செய்தார்கள். இதைத்தொடர்ந்து நிரந்தரமாக இங்கு தொழில் புரியும் தொழிலாளர்களுக்கும் இவர்களுக்கும்மிடையில் சிறு கை கலப்பு நடைபெற்றுள்ளது. இது சம்பந்தமாக ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சித் தொழிற்சங்கத்தலைவர் திரு. என். வீரதுங்கா கவர்னர் ஜெனரலுக்கு ஒரு தந்திச் செய்தி அனுப்பியுள்ளார். இத் தொழிலாளர்களை வேலை நீக்கம் செய்ததை ஆட்சேபித்தும் அவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை வழங்குமாறும் அவர் கவர்னர் ஜெனரலைக் கேட்டுள்ளார்.

### வேலை நீக்கத்துக்கு ஆட்சேபம்

கொழும்பு, வெள்ளி இந்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதலாந்திகதியிலிருந்து பல்லைக்கழக தொழிற்சாலை யிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்ட 17 தச்சுத்தொழிலாளர்கள் வேலை நிர்வாகத்தை ஆட்சேபித்து ஆர்ப்பாட்டம் செய்தார்கள். இதைத்தொடர்ந்து நிரந்தரமாக இங்கு தொழில் புரியும் தொழிலாளர்களுக்கும் இவர்களுக்கும்மிடையில் சிறு கை கலப்பு நடைபெற்றுள்ளது. இது சம்பந்தமாக ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சித் தொழிற்சங்கத்தலைவர் திரு. என். வீரதுங்கா கவர்னர் ஜெனரலுக்கு ஒரு தந்திச் செய்தி அனுப்பியுள்ளார். இத் தொழிலாளர்களை வேலை நீக்கம் செய்ததை ஆட்சேபித்தும் அவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை வழங்குமாறும் அவர் கவர்னர் ஜெனரலைக் கேட்டுள்ளார்.

### வேலை நீக்கத்துக்கு ஆட்சேபம்


கொழும்பு, வெள்ளி இந்த வருடம் ஜனவரி மாதம் முதலாந்திகதியிலிருந்து பல்லைக்கழக தொழிற்சாலை யிலிருந்து வேலை நீக்கம் செய்யப்பட்ட 17 தச்சுத்தொழிலாளர்கள் வேலை நிர்வாகத்தை ஆட்சேபித்து ஆர்ப்பாட்டம் செய்தார்கள். இதைத்தொடர்ந்து நிரந்தரமாக இங்கு தொழில் புரியும் தொழிலாளர்களுக்கும் இவர்களுக்கும்மிடையில் சிறு கை கலப்பு நடைபெற்றுள்ளது. இது சம்பந்தமாக ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சித் தொழிற்சங்கத்தலைவர் திரு. என். வீரதுங்கா கவர்னர் ஜெனரலுக்கு ஒரு தந்திச் செய்தி அனுப்பியுள்ளார். இத் தொழிலாளர்களை வேலை நீக்கம் செய்ததை ஆட்சேபித்தும் அவர்களுக்கு மீண்டும் வேலை வழங்குமாறும் அவர் கவர்னர் ஜெனரலைக் கேட்டுள்ளார்.

### வேற்றி பெற்ற கோஷ்டிக்கு பாராட்டு


பருத்தித்துறை, வெள்ளி அல்வாய சித்திரா பூரண விளையாட்டுக் கழக வெற்றிக் கேடயத்துக்காக நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் வெற்றி பெற்று கேடயம் பெற்ற வதிரி டயமன்ட் விளையாட்டு வீரர்களுக்கு வகிரி இன்பவனம் மண்டபத்தில் பாராட்டு விழாவொன்று நடத்தப்பட்டது. தேவரையாள் இந்துக்கலை ஓரி அதிபர் திரு. எஸ். சீனித் தம்பி தலைமையில் நடைபெற்ற இப்பாராட்டு விழாவில் 11 வீரர்களுக்கும் உதைபந்தாட்ட உடைகள் வழங்கிக் கௌரவிக் கப்பட்டது.

### நெடுந்தீவில் உதைபந்தாட்டம்

நெடுந்தீவு, வெள்ளி நெடுந்தீவு 'எஸ்டேன்' கோஷ்டிக்கும் சென்ட்ரல் கோஷ்டிக்கும்மிடையே கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை நடைபெற்ற உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் இரு கோஷ்டிகளும் தலா ஒவ்வொரு கோல்களைப் போட்டன. ஆட்டம் வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது.



**க. மொ. வி. ஸ்தாபனம்**  
 மொத்த, சில்லறை விற்பனை நிலையம்  
 யாழ்ப்பாணம்  
 இன்று, 1963 ஜனவரி 5-ந் திகதி  
 மாலை 4-30 மணிக்கு  
 வர்த்தக, உணவு, கப்பல் போக்குவரத்து மந்திரி  
**கௌரவ. ரி. பி. இலங்கரத்ன அவர்கள்**  
 திறந்துவைப்பார்கள்  
 அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்



# அமெரிக்க உதவிக்கு காஷ்மீர் நிபந்தனையில்லை பார்லிமெண்டரி குழு கூட்டத்தில் நேரு அறிவிப்பு

புதுடில்லி, ஜனவரி 4

“காஷ்மீர் சம்பந்தமாக பாகிஸ்தானின் ஒரு உடன்பாட்டுக்கு வரவேண்டும் என்ற நிபந்தனையுடன் இந்தியாவின் அமெரிக்கா ஆயுத உதவியளிக்கவில்லை” என்று இந்தியப் பிரதமர் நேரு இன்று காங்கிரஸ் பார்லிமெண்டரிக் குழுவின் நிர்வாக சபைக் கூட்டத்தில் தெரிவித்ததாக அறியப்படுகிறது.

ராவல்பிண்டியில் சமீபத்தில் நடைபெற்ற இந்தியா - பாகிஸ்தான் பேச்சுவார்த்தைப்பற்றியும் சீனரின் போர் நிறுத்தம் பற்றியும் விவாதிப்பதற்காக காங்கிரஸ் பார்லிமெண்டரிக் குழு வின் நிர்வாக சபை இன்று கூடியது.

இக்கூட்டத்தில் பிரதமர் நேரு பேசுகையில், அமெரிக்கா ஆயுத உதவி அளிப்பதற்கு நிபந்தனை எதுவும் கிடையாது என்று கூறினார். “திபெத்தில் சீனர்கள் பெருமளவில் ஆயுதங்களைப் படைகளையும் கொண்டு வந்து குவிப்பது உண்மைதான். எனினும் அவர்கள் என்ன நோக்கத்துடன் இவ்வாறு செய்கிறார்களென்பது தெரியவில்லை” என்று பிரதமர் சொன்னார். எல்லைத் தகராறு சம்பந்தமாக வெளிநாடுகளில் பிரபலமாகக் கோடிக் கணக்கில் சீனர் செலவிடுகின்றனரென்றும் பிரதமர் கூறினார்.

## பாஸ்கர தொண்டமான் சொற்பொழிவு

மாண்புமிகு, வெள்ளி மாண்புமிகு இந்தியப் பிரதமர் சார்வக வரகுமர் 6-1-63 ஞாயிறுக்கிழமை மாலை 4 மணி தொடக்கம் வழக்கம்போல், மாண்புமிகு இந்தியப் பிரதமர் சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவார். க. கி. நடராஜன் பெரியபுராணப் பகுப்பு நடத்துவார். வகுப்புக்குப் பின் 5 மணி வரை “பெரியபுராணம்” என்னும் பொருள் பற்றி திரு. க. கி. நடராஜன் சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவார்.

## தும்பாக்கி பயிற்சி பெறுகிற ஆந்திர மந்திரி

ஹைதராபாத், ஜன. 4 ஆந்திர ராஜ்ய தகவல் இலாகா மந்திரி ஸ்ரீ பி. வி. நரசிம்மராவ் இன்று சிவிலியன் துப்பாக்கிப் பயிற்சி கேந்திரத்தில் சேர்ந்து பயிற்சி பெறத் தொடங்கினார். ரெவன்யூ மந்திரி ஸ்ரீ என். ராமச்சந்திர ரெட்டியும் தொழிலாளர் நலமந்திரி ஸ்ரீ பி. வி. குருமூர்த்தியும் துப்பாக்கிப் பயிற்சியில் சேரப்போகிறார்கள்.

## விவேகானந்தரின் 100 வது ஜபந்தி

புதுடில்லி, ஜன. 4 - விவேகானந்தரின் 100-வது ஜபந்தி கொண்டாட்டம் இன்று காங்கிரஸ் சேஷதபால் முத்தூரூர் ஒன்று விளையிடப்படவிருக்கிறது. ரியூயோர்க், ஜன. 4 - நா. தலைமைக் காரிய விவகாரகாரர் திரு. ரால்புஞ்சே காங்கோ வருகிறார். கடைக்கா நிலைமை பற்றி அவர் விவாதிப்பார்.

## கூட்டுப்பிரார்த்தனை

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி சாந்தையர் மடம் மூக்கப்ப விநாயகர் ஆலய கூட்டுப்பிரார்த்தனைச்சபையின் எட்டாவது வருடாந்தக் கூட்டம் சென்ற புதன் இரவு திரு. சுப்பிரமணியம் தலைமையில் ஆரம்பமாகியது. இன்றைய குழுவில் சமயக் கல்வி அவசியம் என்றும் இத்தகைய சபைகள் நாவலர் பெருமான் காட்டி தந்த வழியினைப் பின்பற்றி சமயப்பணி புரிய முன்வர வேண்டும் என்றும் ஆலயங்களிலேதான் சமயக்கல்வி போதிக்கப்படவேண்டும் அதனால் அருள்நிறைந்த கல்வியைப் பெறவேண்டும் எனவும் சைவப்புவலர் திரு. வ. கந்தசாமி அவர்கள் குறிப்பிட்டார். திரு. மு. க. வேலு பிள்ளை, திரு. சி. கந்தவேல் அவர்களும் கூட்டு வழிபாட்டின் அவசியம் பற்றி பேசியபின் புதுவருட உத்தியோகஸ்தர் தெரிவு நடைபெற்றது.

## இரு மந்திரிகள்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கிளையை திரு. இலங்கரத்திலு திறந்துவைப்பார். மாலை 6 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் சாகிராக் கல்லூரியை கல்வி மந்திரி ஜலாபதி யுதீன் மாமுத் திறந்துவைப்பார். இத்திறப்பு விழா நிகழ்ச்சி இரவு 8-30 மணிவரை நீடிக்குமெனத் தெரிகிறது. மந்திரிகளிருவரும் யாழ்ப்பாணம் கோட்டைக்குள்ளிருக்கும் ‘ராஜமாளிகை’யில் தங்கியிருப்பார்களென்று அறியப்படுகிறது. மறுநாள் ஞாயிறுக்கிழமை மந்திரிகளிருவரும் தூதுகோஷ்டி சந்திப்பர். அகில இந்திய சிறுபான்மைத் தமிழர் மகா சபை, சைவபரிபாலன சபை ஆகியவையும் மற்றும் சில ஸ்தாபனங்களின் தூது கோஷ்டியும் மந்திரிகளைச் சந்திக்கும்.

## பின்வரும் பிரேரணைகள் நிறைவேற்றப்பட்டன

1. ஏழு வருடத்துக்கு ஒரு முறை இந்தியாவிற்கு செல்லலாம் என்ற சட்டம் நீக்கப்படவேண்டும் சமய சம்பந்தமான யாத்திரைகளுக்குச் சட்டம் உடையானது. 2. சமய அறிவுப்போட்டி திருமுறைப் போட்டி நடாத்திப் பரிசில் வழங்கல். 3. ஒவ்வொரு ஞாயிறுதோறும் ஒவ்வொரு அன்பர்கள் வீடுகளில் சென்று பஜனை செய்தல்.

## புதிய அரசாங்க ஊழியர்

புதுடில்லி, ஜன. 4 - அவசரகாலச் சட்டத்தின்சீழ் கடமையில் தவறிய அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு ஒரு வருட சிறைத்தண்டனையும், அபராதமும் விதிக்கப்படும் என இந்திய அரசாங்கம் அறிவித்திருக்கிறது. கட்டளைகளுக்குப் பணிய மறுப்போர், காரணமின்றி வேலையை விடுவோர் ஆகியோருக்கும் இத்தண்டனை விதிக்கப்படும். அரசாங்க ஊழியர்களை எந்த இடத்திலும் பாணியாற்ற மாறு கட்டாயப்படுத்தவும், அரசாங்கத்துக்கு உரிமை உண்டு. இதை மறுப்பவர்களுக்கு அபராதமும், சிறையும் கிடைக்கும். அச்சக சொந்தக்காரர்களை ஜாமீன் கட்டு மாறு கேட்கவும், அச்சகத்தைப் பறிமுதல் செய்யவும் அரசாங்கத்துக்கு உரிமை உண்டு. ஜாமீன் கட்டத்தவறினால், அல்லது தொடர்ந்து குற்றம் செய்தால் அச்சகத்தை முட அரசாங்கத்துக்கு உரிமை உண்டு.

## சமயபோதனைகளை...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) மழை பெய்துகொண்டிருந்த போதிலும் விழா தடையின்றி நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. (பிற்பகல் நிகழ்ச்சிக்குத் தலைமைவகித்த பண்டிதர் கா. பொ இரத்தினம் நிகழ்த்திய உரை ஐந்தாம் பக்கத்தில் பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது.)

## இரு மந்திரிகள்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கிளையை திரு. இலங்கரத்திலு திறந்துவைப்பார். மாலை 6 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் வட்டாரத்தில் சாகிராக் கல்லூரியை கல்வி மந்திரி ஜலாபதி யுதீன் மாமுத் திறந்துவைப்பார். இத்திறப்பு விழா நிகழ்ச்சி இரவு 8-30 மணிவரை நீடிக்குமெனத் தெரிகிறது. மந்திரிகளிருவரும் யாழ்ப்பாணம் கோட்டைக்குள்ளிருக்கும் ‘ராஜமாளிகை’யில் தங்கியிருப்பார்களென்று அறியப்படுகிறது. மறுநாள் ஞாயிறுக்கிழமை மந்திரிகளிருவரும் தூதுகோஷ்டி சந்திப்பர். அகில இந்திய சிறுபான்மைத் தமிழர் மகா சபை, சைவபரிபாலன சபை ஆகியவையும் மற்றும் சில ஸ்தாபனங்களின் தூது கோஷ்டியும் மந்திரிகளைச் சந்திக்கும்.

## எலிஸபெத்வில்லி, ஜன. 4

கடாங்காவில் திரு. வேளம்பே புதிய தலைநகர் ஒன்றை அமைத்துக் கொண்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. எலிஸபெத்வில்லி, ஜன. 4 - கடாங்காவில் திரு. வேளம்பே புதிய தலைநகர் ஒன்றை அமைத்துக் கொண்டிருப்பதாக அறிவிக்கப்படுகிறது.

## ஆர்ப்பாட்டம்..

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) எங்களுக்கு ஒருதபால் நிலையம் யாழ்ப்பாணம் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் முயற்சியால் கிடைத்தது. இவ்வாண்டு இம்மாதம் 5-ந் திகதி எங்களுக்கு ஓர் உயர்தரக் கலாசாலையை அரசாங்கம் தந்து உதவுகின்றது. இதற்காக கௌரவ கல்வி மந்திரியும் கௌரவ தொழில் மந்திரியும் எங்களுடைய வேண்டுகோளுக்கிணங்க விஜயம் செய்யும் இவ்வேளையில், எவ்வாறு நாங்கள் கௌரவ அமைச்சர்களை வரவேற்க ஏற்பாடு செய்திருப்போம் என்பதை சற்றுச் சிந்தியாது எங்களை முன்னேற்றப்பாதையில் தடையாக நிற்கவினைக்கும் உறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்டக்காரர்கள் சற்று சிந்தித்துவிடாவித்து செயலாற்றவேண்டும். உடமாகாணத்தில் அவர்களுடன் சகோதர வாஞ்சையுடனும், ஒற்றுமையுடனும் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் நாங்கள் அவர்கள் முன்னேற்றங்களில் எப்பொழுதாவது ஏந்தச் சந்தர்ப்பத்திலாவது ஒத்துழையாது பின் நின்றுமா? அல்லது எப்பொழுது

## அடையாள வேலைநிறுத்தம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி பருத்தித்துறை பஸ் டிப்போவைச் சேர்ந்த கண்டக்டர் ஒருவரை பிரயாணி ஒருவர் தாக்கியதையிட்டு பருத்தித்துறை பஸ் டிப்போவைச் சேர்ந்த தொழிலாளர்கள் ஒரு மணிநேரம் அடையாள வேலை நிறுத்தம் செய்தனர். புதுடில்லி, ஜன. 4 தேசியப் பாதுகாப்பு நிதிக்கு மகாராஷ்டிரத்தில் 5 கோடி ரூபாயும், கேரளத்தில் 1 கோடி ரூபாயும் சேர்ந்துள்ளது. தாவது எங்களை எதிர்த்தோடா. எனவே, பரந்த மனப்பான்மையுடன் சிந்தித்துச் செயலாற்றும்படி கேட்டுக்கொள்வதுடன், இந்நாட்டில் வாழும் மானமுள்ள எந்த முஸ்லிமும் கறுப்புக்கொடி ஆர்ப்பாட்ட முயற்சியை வரவேற்கமாட்டான் என்பதை தெரியப்படுத்துவதுடன், யாழ்ப்பாணம் முஸ்லிம் பொதுநல ஸ்தாபனத்தின் சார்பாக ஆர்ப்பாட்டத்தை கைவிடும்படி வேண்டிக்கொள்கின்றோம்.

**விற்பனைக்கு**

கோழிப் பண்ணைக்காரருக்கும் கோழி வளர்ப்புப் பிரியர்களுக்கும், கோழிப் பண்ணை ஆரம்பிக்க உத்தேசித்திருப்போருக்கும் ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம். முட்டையிட்டுக் கொண்டிருக்கும் கோழிகள், முட்டை இடும் பருவத்தில் இருக்கும் கோழிகள் ‘வைட் லெக்கோன்’, ‘ஆர். ஐ. ஆர்’, ‘பிளி மத் ‘ரெக்’ ஆகிய இனங்களில் நேய் தடுப்பு ஊசி மற்றும் முறைக்கு முறை ஏனைய விவாதிகள் அணுகாவண்ணம் நல்ல பாவிப்பில் இருக்கும் கோழிகள் விற்பனைக்கு உண்டு. தேவையானோர் வாங்குவதற்கு முந்தவும். பார்வையிட விசும்புவோர்,

சி. பொன்னுத்துரை,  
“அம்பிகா பவனம்”,  
பலாரிசுட்ட, திருநெல்வேலி தெற்கு,  
யாழ்ப்பாணம்

என்பவர் இல்லத்தில் பார்வையிடலாம்.

**இப்பொழுது நடைபெறுகிறது!**

கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)	பிளாஸர் (வெள்ளவத்தை)	ராஜ் (நீர்கொழும்பு)
வெலிங்டன் (யாழ்ப்பாணம்)	விஜயா (மட்டக்களப்பு)	வெம்பிளி (கண்டி)
மொடோர்ன் (பண்டாரவளை)		



டி. ஆர். மகாலிங்கம், எம். ஆர். ராதா  
அஞ்சலிதேவி, ஈ. வி. சரோஜா, ஏ. கருணாநிதி  
நடித்த

# ஆடவந்த தெய்வம்

டைரக்ஷன்: லீலகண்டன்

**மனோகா**  
(யாழ்ப்பாணம்)

சிவாஜி கணேசன் - பண்டரிபாய்  
நடித்த

**திரும்பிப்பார்**

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமீட்டெட ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இல்லத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1963-ம் ஆண்டு ஜனவரி மாதம் 5-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

**‘ஈழநாடு’**  
6-1-63  
வாரப் பதிப்பில்...

ஈழத்துச் சிறுகதைகள்  
ச. வே.

சுயசூயம்  
(சிறுகதை)  
பரம்

கேட்டிமுடியாய் காற்றே..  
(குறுநாவல்)  
செ. யோகநாதன்

புதுவருட தீர்மானங்கள்  
வி. என். பி.

மலர்க்கொத்து  
தாஸ்

உலக மேடை  
“இந்திக்கு அழிவில்லை”  
டி. எம். எம்.

கலை அரங்கம்  
மற்றும் பல சுவையான  
அம்சங்கள்